



國際扶輪 3510 地區 17-18 年度青少年長期交換計畫 地區贊助生中文申請書

申請年度： 2017-18 年度

申請學生姓名：

派遣扶輪社： 扶輪社

派遣交換時間： 2018-19 年度



2017-18 年度國際扶輪 3510 地區長期交換學生派遣社推薦書

☆請仔細閱讀「長期交換派遣學生申請辦法」後詳實填寫，資料不全恕不受理

☆本申請書務必用電腦打字，唯簽名部份需當事人親自簽名，謝謝合作！

☀ 派遣扶輪社：

社長姓名： Nick name： 手機：

地址：(郵遞區號)

電話：住家() 公司()

傳真：住家() 公司()

E-mail：

☀ 社內RYE主委姓名： Nick name： 手機：

地址：(郵遞區號)

電話：住家() 公司()

傳真：住家() 公司()

E-mail：

☀ 社長當選人姓名： Nick name： 手機：

地址：(郵遞區號)

電話：住家() 公司()

傳真：住家() 公司()

E-mail：

扶
輪
社
專
用
欄

本社經理事會通過推薦申請人 _____ 為國際扶輪3510地區青少年交換學生之候選人。該生若經地區甄試合格錄取，本社願擔任該生之輔導社；本社亦同意接受地區之邀請，擔任接待社之任務。

社 長：_____ (簽章)

社長當選人：_____ (簽章)

社內RYE主委：_____ (簽章)

西元_____年_____月_____日

2017-18 年度國際扶輪 3510 地區長期交換學生中文申請表

申請人姓名：_____ 護照英文姓名：_____						
監護人姓名：_____						
申請者	姓 名	☐ 男 ☐ 女		Nickname	例：John	
	出 生 年 月 日	出生於西元_____年_____月_____日 滿_____歲 _____個月_____日 (請計算出生日到2017年7月30日)		現居地址	(郵遞區號)	
	手機號碼			就讀學校	學校名稱：_____	
	住家電話 ()				科系：_____	
	E-mail	(務必填寫)				
監護資料	父親姓名		手機號碼		Nick name	
	公司電話 ()		住家電話 ()		扶輪社名	
	E-mail	(務必填寫)			扶輪社員 ☐ 是 ☐ 否	
	母親姓名		手機號碼		Nick name	
	公司電話 ()		住家電話 ()		扶輪社名	
	E-mail	(務必填寫)			扶輪社員 ☐ 是 ☐ 否	
家庭成員	關 係	姓 名	出生年/月/日	學 歷	職 業	相 片 欄 (黏貼處) 請”務必”貼 2吋大頭照片 半年內・彩色 半身正面相片
	父					
	母					
喜好學科						
社團活動						
受獎、擔任幹部記錄						
興趣及特殊才藝						
將來的計劃						

(註) 申請者親自填寫申請者部份。監護人部份由監護人填寫。 <請正確填寫，勿留空白>

國際扶輪3510地區青少年交換學生規則暨同意書

(*請確實閱讀*)

A：家庭生活

1. 謹守接待家庭之規矩，特別是接待家庭之作息時間，請確實遵守。生活起居應正常，自行整理寢室，儘量別麻煩接待家庭的媽媽代勞。
2. 幫忙分擔家事。如果接待家庭請求幫忙時，當然要義不容辭的應允；即使接待家庭的媽媽沒要求幫忙做家事，也應自動表示協助的意願。若有衣物必須送洗，切記自行負擔該筆費用。
3. 接待家庭的媽媽因故無法備餐，而給予餐費替代時，餐費額度由接待家庭決定。除此之外，學生不得要求接待家庭以金錢代替正常伙食。
4. 外出或外宿時，必須於事前將時間、地點、目的以及往來對象清楚地知會接待家庭，在獲得許可後方可成行。其間之住宿、交通等諸項費用，應由學生自行負擔。若未能於預定時間返家時，須以電話向接待家庭報備。
5. 接待家庭之更動，請依照接待扶輪社之指示。
6. 6D規則：
 - No Dating (不可約會)：避免一對一及特定對象的交往方式，嚴格禁止約會及性行為發生。若發現有違反事實，以遣送回國為處分。
 - No Driving (不可駕駛)：為保障交換學生之自身安全起見，於交換期間內，嚴禁駕駛任何具有動力之車輛，包括機車與汽車等。若發現有違反事實，以遣送回國為處分。
 - No Drug (不可吸毒)：不可吸食取用任何毒品(含大麻及煙草)，無論是否觸犯該國的法律，若發現有違反事實，以遣送回國為處分，即使只是持有亦然。
 - No Drinking (不可飲酒)：學生不得以任何的理由藉口飲酒。若發現有違反事實，得以遣送回國為處分。
 - No Downloading (不可下載)：禁止下載非法物品，例如色情圖片等。
 - No Decoration (不可刺青或穿洞)：禁止刺青或在身上打洞。
7. 飲酒及吸煙：學生不得以任何理由、藉口吸煙和飲酒。
8. 打工：交換學生不得從事任何形式的工作以賺取金錢。
9. 娛樂場所：交換學生不得涉足遊樂場、電動玩具店等不良場所，在無成年人陪同的情況下，亦不得單獨出入KTV、MTV等場所。
10. 電話：使用家中電話請長話短說。若為重要且緊急之事件需打電話回國時，應於取得接家庭許可後方可使用，盡可能用對方付費的方式。
11. 零用錢及銀行帳戶：交換學生的零用錢每月額度約為80元美金（視各地區之規定，而略有差異），請斟酌使用。儘量不要向自己的父母要求額外的零用錢。學生到達接待地後請儘速在銀行開立自己的專戶，寄存自行攜帶之款項，以利於父母匯款。
12. 不能上情色網站，亦不可從事網上之暴力遊戲。

B：學校生活

- 1、與當地學生一視同仁，嚴守校規；不得因身為交換生而要求特別待遇。
- 2、除了出席扶輪社的例會活動以外，不得無故缺席，請遵守學校所定之上下學時間。雖然學業成績優良與否並非交換學生之唯一目標，但學生亦應安排充分的時間預習、溫習學校的課業。
- 3、積極主動參加課外活動。
- 4、除非獲得接待家庭的許可，不得於上下學途中前往他處逗留。
- 5、多與當地人做朋友，但切記勿操之過急。常保親切的笑容，主動接近自然很容易獲得友誼。
- 6、(女學生請特別注意)在當地的學校裡，尤其是公立學校，有些嚴禁學生燙髮、配戴耳環、項鍊等裝飾品，同時也禁止化妝及塗擦指甲油。
- 7、上課中嚴禁咀嚼口香糖等各種零食。
- 8、關於校規之注意事項：校規依學校不同而有所差異，有的學校要求特別地嚴苛，但也有學校是較為放鬆的，學生應聽從師長的指導並遵守之。

C：旅行

1. 於交換期間禁止從事海外旅遊。
2. 禁止未顧及學業及扶輪活動之旅遊活動。
3. 若無適當之隨行者，禁止獨自旅遊；然而若出發地、目的地均有扶輪社員接待時，則不在此限。
4. 若旅遊範圍在接待地區內時，須徵得接待社及接待家庭之同意後，始可成行。然若超越此區域時，除須徵得上述二者同意外，同時必須透過接待社負責協調之社員，先行向地區青少年交換委員會報備，委員會視情況決定是否必須由學生於本國之推薦地區、推薦社及父母提出許可證明書。
5. 若無特別之規定，學生應自行負擔此種旅行之費用，包含學校所舉辦之校外教學、旅遊活動在內。這些費用，學生可於出發時一併帶去，存入上述之銀行帳戶中；或於抵達後算出實際所需費用時，再逕行由國內匯入。

D：派遣家庭來訪

1. 交換學生於居留當地期間，學生之父母、親戚請盡可能地避免前去探視，特別是交換的前半段期間，原則上謝絕家長來訪。至於後半期，可由學生之父母、推薦地區、推薦社之協調員具名提出申請文件，事前徵詢並獲得本地區青少年交換委員會之同意後成行。該申請文件之內容須包含：訪問者姓名、訪問目的、訪問日期、行程等資料。
2. 父母不得在重要節慶期間去訪，且避免學生向學校請長假，也不得造成接待家庭任何負擔或困擾。
3. 朋友或兄弟姊妹去訪時必須與父母同行。
4. 任何派遣家庭去訪必須獲得接待家庭、接待社輔導顧問、接待地區青少年交換委員會、派遣社、國際聯絡人和派遣地區青少年交換委員會同意且確認所有相關人員後再做決定。
5. 未經過接待地區青少年交換委員會之同意前，不得擅自做任何旅行安排。

E：其他

1. 根據規定學生必須加入保險，保險金額依接扶輪社規定之最低基準加保，加保後之保險書影印本須提交地區青少年委員會。
2. 若學生前往接待地區之前，未曾學習過當地語言，或不熟悉當地語言時，應於出發前加強學習數月以方便溝通。若為接待社（或該地區之地區青少年交換委員會）安排於語言中心學習，則該筆語文研習費用，由接待扶輪社（地區）方面負擔。
3. 希望學生能珍惜一年的交換生活，絕對不要視此一年為『長期休假』。當地的習慣、文化、經濟、社會等情況，與學生本國內的生活有相當大的差異，學生若抱著與國內過著同樣方式的生活，恐怕會因此大失所望，使得交換學生生活過得不愉快。學生應朝著做個『優秀學習者』的目標努力。
4. 本規則中所記載的各項，為參考國際扶輪有關『青少年交換』的一般規則所訂定。

我們已熟讀上述有關派遣學生守則，願恪遵上述守則；並同意接待社及國際扶輪3510地區青少年交換委員委會有權力要求學生嚴格遵守之。

學生： (簽章)

父親： (簽章)

母親： (簽章)

派遣社 社長： (簽章)

派遣社 RYE主委： (簽章)

派遣社 社長當選人： (簽章)

日期：西元 _____年____月____日



國際扶輪青少年交換計畫派遣交換學生誓約書

*** 請務必詳閱誓約書內容 ***

我(學生)_____與監護人(父親)_____(母親)_____在此申請國際扶輪 3510 地區青少年交換計畫，在了解此項計畫內容後，發誓遵守下列事項：

1. 派遣學生家長或監護人同意派遣一年期間接待外國學生，並預先安排 3 至 4 個接待家庭，每一戶原則上接待至少 3 個月，需與派遣社(接待社)充分配合。
2. 派遣社即是接待社，必須履行接待社之責任與義務。
3. 學生參加本交換計畫之必要經費全部自行(家長或監護人)負擔。【詳如「派遣學生申請辦法」第十二項】
4. 派遣地點遵從國際扶輪 3510 地區青少年交換委員會的決定。
5. 若因外國接待地區出現無法接待的狀況，致使本地區學生無法順利派遣，不得有異議。
6. 派遣期間將遵守接待國的法律以及青少年交換委員會訂定的規則，不污損自己國家、派遣地區以及扶輪社的名譽，並努力學習為國際親善而努力。
7. 派遣學生家長(父母或法定監護人)、派遣社顧問，必須全程參與地區 RYE 委員會所舉辦之任何講習會。
8. 出發之前，若國際扶輪 3510 地區青少年交換委員會認為不適任成為派遣學生而取消派遣時，不得有異議。
9. 有關出國的手續、出國日期等，均遵照本地區青少年交換委員會指示進行。
10. 派遣期間中，若接待地區青少年委員會或接待扶輪社發出遣送回國命令時，則無異議立即回國。
11. 派遣期間中，同意加入接待地區青少年交換委員會以及接待扶輪社所規定之保險。
12. 派遣期間中萬一發生事故，全部交由投保的保險處理，對於相關的扶輪社以及執行計畫的有關單位，不會提出任何的損害賠償請求。
13. 回國後，成為 ROTEX (歸國學生同學會) 的會員，努力給予後輩交換學生指導及交流。

學生：_____ (簽章)

父親：_____ (簽章)

母親：_____ (簽章)

派遣社 社長：_____ (簽章)

派遣社 RYE 主委：_____ (簽章)

派遣社 社長當選人：_____ (簽章)

日期：西元 _____ 年 _____ 月 _____ 日



擔任 18-19 年度國際扶輪青少年長期交換學生之抱負

請列印出紙張，格式為 A4 大小，並用手寫的方式 3~4 張（文字約 1,200~1,600 字），紙張不敷使用請自行列印，勿以電腦打字。

推薦扶輪社：_____

日期：_____

希望派遣地區：_____

申請人姓名：_____

[illegible]

申請人姓名：_____

[illegible]

國際扶輪3510地區2017-18年度 青少年交換計劃長期交換學生資料補充卷

◎本表是就申請書中所未記載的部份加以徵詢，亦為甄試過程重要的參考資料，請仔細作答。

推薦扶輪社：_____ 申請人姓名：_____ ☐男 ☐女

1. 是否有到過國外的經驗？

有的話，請說明前往國家，停留期間（居住、旅行）：

☐有 ☐無

2. 是否參加過全民英檢考試？（請檢附證書）

_____年 _____級考試，成績 _____，☐合格☐否。

☐有 ☐無

3. 除了英文外，是否會第二種外國語言？

有的話，請寫出何種語言？_____，程度_____

☐有 ☐無

4. 是否參加過其他的留學考試？（請檢附證書）

_____機構 _____年所舉辦 _____檢定，成績 _____，☐合格☐否。

☐有 ☐無

5. 是否參加過扶輪青少年領袖營活動〈簡稱 RYLA〉？

（請註明參加年度）_____

☐有 ☐無

6. 是否參加過扶輪青年服務團或扶輪少年服務團？

（請註明參加年度和擔任職位）_____

☐有 ☐無

7. 本次預計派遣的國家如下，請按照你想去的國家先後順序，填入志願代碼：

(1)法國、(2)德國、(3)丹麥、(4)立陶宛、(5)南非、(6)西班牙、(7)芬蘭、(8)冰島、(9)瑞典、(10)匈牙利、(11)比利時、(12)波蘭、(13)瑞士、(14)俄羅斯、(15)土耳其、(16)印度、(17)印尼、(18)泰國、(19)日本、(20)韓國、(21)墨西哥、(22)哥倫比亞、(23)厄瓜多爾、(24)秘魯、(25)巴西、(26)美國、(27)加拿大、(28)澳大利亞、(29)奧地利、(28)捷克

例如：志願國家：(7)、(4)、(8)、(1)、(2)、(3)、(9)、(5)、(10)、(6)

志願國家：_____

8. 請填寫於下述日期時的年齡。（足歲）（必填）

2016 年 12 月 31 日： _____歲 _____個月 _____日

2017 年 07 月 30 日： _____歲 _____個月 _____日

9. 除以上之國家以外，您還會考慮哪些國家前往交換？（請列出…）

例如：_____

10. 對 3510 地區青少年交換委員會的建議：_____

2017-18年度國際扶輪青少年長期交換學生檢查清單

各位申請的學生請注意，當您填寫完所有表格後，請於寄出文件前先確認以下表格是否已完整，再將相關文件寄到指定的地址或電子信箱：

一、書面資料

- ☐最近3個月內所攝彩色半身、正面、脫帽、五官清晰、白色背景之護照大頭照專用相片乙式二張（請緊黏貼在申請書上）。
- ☐交換學生之抱負，請書寫文字約1,200~1,600字
- ☐在學成績單（最近二年”全科目含操行”成績單，上須註明學生出缺勤紀錄和評語）各二份。
- ☐全戶戶籍謄本一份（最近3個月）
- ☐護照影本二份
- ☐語文能力檢定證書（如未檢測，則無須附上）
- ☐確認各簽名欄位是否都已簽名或蓋章

→→請寄到國際扶輪3510地區青少年交換委員會（信封格式如下頁）

二、電子檔：

- ☐學生『電腦輸入』「交換學生基本資料」
- ☐書面資料彩色掃描之電子檔
- ☐推薦社提供「接待社組織職掌表」之電子檔
- ☐推薦社提供「接待家庭預定表」之電子檔

→→請寄到申請書專用電子信箱：d3510yep@gmail.com

主旨請以此格式：[17-18年度-長期-派遣社名稱-學生姓名](#)

三、若有其他疑問，請一律使用E-mail d3510yep@gmail.com與國際扶輪3510地區青少年交換委員會聯絡。

信封格式（請貼於 B4 大小公文信封上）

寄件人地址：

姓名：

例：17-18 年度-長期-派遣社名稱-學生姓名

電話：



3510 地區青少年交換委員會 收

地址：80144 高雄市前金區旺盛街 164 號 3 樓

※資料寄出前請再次檢查，並依序排列：

(請用迴紋針或 L 夾，勿以訂書針裝定)

- ☐ 大頭照片 2 吋，三個月內・彩色・半身正面照
- ☐ 交換學生之抱負-中文版，請書寫文字約 1,200~1,600 字
- ☐ 在學成績單（最近二年成績單）各二份。
- ☐ 全戶戶籍謄本一份(最近 3 個月)
- ☐ 護照影本二份
- ☐ 語文能力檢定證書(如未檢測，則無須附上)